



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 December 2009

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 45 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 октября 2009 года

[без передачи в главные комитеты (A/64/L.3 и Add.1)]

64/5. Чемпионат мира по футболу Международной федерации футбольных ассоциаций 2010 года в Южной Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 63/135 от 11 декабря 2008 года, в которой она признала важное значение спорта как средства содействия воспитанию, здоровью, развитию и миру и приветствовала учреждение Бюро Организации Объединенных Наций по спорту на благо развития и мира,

признавая потенциал спорта для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и отмечая, что спорт обладает потенциалом, который может содействовать укреплению мира и развитию и может способствовать созданию атмосферы терпимости и взаимопонимания, как заявлено в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года¹,

отмечая использование массовых спортивных мероприятий для поощрения и поддержки инициатив, задействующих спорт на благо развития и мира,

отмечая также ту роль, которую играет спорт в Африке как инструмент для содействия обеспечению единства, солидарности, мира и примирения и осуществления кампаний по предупреждению таких бедствий, как ВИЧ/СПИД, от которых страдает молодежь континента,

приветствуя готовность Южной Африки провести имеющий историческое значение Чемпионат мира по футболу Международной федерации футбольных ассоциаций 2010 года, который впервые пройдет на Африканском континенте в знак признания вклада Африки в дело развития мирового спорта, и ссылаясь на одобрение и поддержку со стороны глав государств и правительств Африканского союза усилий, призванных обеспечить успешное проведение этого мероприятия,

¹ См. резолюцию 60/1.



с признательностью отмечая ту роль, которую сыграл Африканский союз в содействии инициированию кампании в поддержку проведения Чемпионата мира по футболу 2010 года в Южной Африке, призывая страны континента использовать огромную популярность футбола для проведения широкого круга мероприятий на благо развития и мира в рамках Международного года африканского футбола в 2007 году и программы, посвященной истории чемпионатов мира,

1. *подчеркивает* роль спорта в содействии обеспечению мира, солидарности, социальной сплоченности и социально-экономического развития;

2. *отмечает*, что с учетом его всеобщей популярности футбол может сближать людей и играть положительную роль в содействии обеспечению развития и мира;

3. *приветствует* проведение Чемпионата мира по футболу Международной федерации футбольных ассоциаций 2010 года в Южной Африке, историческое и уникальное значение которого состоит в том, что это крупное спортивное мероприятие впервые будет проведено на Африканском континенте;

4. *приветствует также* подготовительную работу, осуществляемую Южной Африкой для проведения Чемпионата мира по футболу 2010 года, и выражает свою неизменную поддержку, в надлежащих случаях, Южной Африке в реализации стремления обеспечить успешное проведение этого турнира;

5. *призывает* все государства-члены поддерживать спорт и его использование как инструмента для содействия обеспечению мира и развития, в том числе посредством продолжения внесения вклада в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и проведение диалога между цивилизациями;

6. *решительно поддерживает* проведение в связи с Чемпионатом мира по футболу 2010 года кампании под девизом «Одна цель», направленной на то, чтобы разъяснять общественности во всем мире важность достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся обеспечения к 2015 году всеобщего начального образования и гендерного равенства в сфере образования;

7. *призывает* соответствующие власти приложить все усилия для обеспечения того, чтобы Чемпионат мира по футболу 2010 года на долгие годы остался в памяти как событие, которое содействовало обеспечению мира и развития в Африке;

8. *призывает* все государства-члены поддерживать, в надлежащих случаях, в том числе посредством стимулирования массового посещения, Чемпионат мира по футболу 2010 года, который будет проведен в июне 2010 года в Южной Африке.

*21-е пленарное заседание,
19 октября 2009 года*